40105140bS.fm Page 3 Tuesday, July 26, 2005 5:58 PM

SVENSKA	Bruksanvisning	Sidan 5
NORSK	Bruksanvisning	Side 18
DANSK	Brugsanvisning	Side 31
SUOMI	Käyttöohje	Sivu 44
ENGLISH	Instructions for use	Page 57

Black process 45.0° 100.0 LPI

40105140bS.fm Page 4 Tuesday, July 26, 2005 5:58 PM

Black process 45.0° 100.0 LPI

40105140bS.fm Page 5 Tuesday, July 26, 2005 5:58 PM

INNEHÅLLSFÖRTECKNING

INNAN TVÄTTMASKINEN ANVÄNDS

FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER OCH ALLMÄNNA FÖRSLAG

BESKRIVNING AV TVÄTTMASKINEN

LUCKA

BARNSPÄRR

FÖRE DEN FÖRSTA TVÄTTEN

FÖRBEREDA TVÄTTEN

TVÄTTMEDEL OCH TILLSATSER

TA UR NÅLFÄLLAN

TÖMNING AV KVARBLIVET VATTEN

UNDERHÅLL OCH RENGÖRING

FELSÖKNING

KUNDTJÄNST

TILLBEHÖR

TRANSPORT / HANTERING

Black process 45.0° 100.0 LPI

40105140bS.fm Page 6 Tuesday, July 26, 2005 5:58 PM

INNAN TVÄTTMASKINEN ANVÄNDS

1. Ta bort emballaget och kontrollera

- Packa upp tvättmaskinen och kontrollera att den inte är skadad. Använd inte tvättmaskinen om du är osäker. Kontakta Kundtjänst eller din återförsäljare
- Kontrollera att alla tillbehör och lösa delar finns med
- Förpackningsmaterialet (plastpåsar, delar i styrenplast, etc) kan vara farligt och måste förvaras utom räckhåll för barn

2. Avlägsna transportbultarna

- Tvättmaskinen är säkrad med transportbultar för att undvika invändiga skador under transporten. Innan tvättmaskinen används MÅSTE transportbultarna tas bort

3. Ställ tvättmaskinen på plats

- Dra av skyddsfilmen från kontrollpanelen
- Flytta maskinen. Lyfta den aldrig i bänkskivan.
- Installera tvättmaskinen på ett stadigt och plant golv, gärna i ett hörn av rummet.
- Kontrollera att alla fyra benen står stadigt på golvet och att maskinen står helt plant (använd vattenpass).

4. Vattenintag

- Anslut vattenslangen enligt gällande lokala bestämmelser

• Vattenintag:	Endast kallvatten
• Vattenkran:	3/4” gängad slangkoppling
• Vattentryck (flödestryck)	100-1000 kPa (1-10 bar)

5. Tömningsslang

- Anslut tömningsslangen till häverten eller häng den över kanten på ett tvättställ med hjälp av den U-formade slangböjen
- Om maskinen ansluts till ett inbyggt tömningssystem måste du se till att detta är försett med en ventil som förhindrar att vatten fylls på och töms samtidigt (häverteffekt)

6. Elektrisk anslutning

- Den elektriska anslutningen skall utföras av en behörig elektriker och i enlighet med tillverkarens anvisningar och lokala säkerhetsbestämmelser
- Uppgifter om spänning, förbrukning och säkringar finns på luckans insida
- Tvättmaskinen får endast anslutas till elnätet via ett uttag med jordanslutning som uppfyller kraven i gällande bestämmelser. Enligt lag måste tvättmaskinen vara jordad. Tillverkaren accepterar inget ansvar för skador på personer, husdjur och föremål som orsakats av att ovan nämnda anvisningar inte har beaktats
- Använd inte förlängningssladdar eller grenuttag
- Innan du utför något underhåll på tvättmaskinen, dra ut stickkontakten ur eluttaget
- Efter installationen måste stickkontakten alltid vara åtkomlig eller också måste strömmen kunna brytas med en tvåpolig strömbrytare
- Använd inte tvättmaskinen om den har skadats under transporten. Informera Kundtjänst
- Elsladden får endast bytas av Kundtjänst
- Tvättmaskinen får endast användas i hushållet på föreskrivet sätt

Minsta utrymme som krävs för inbyggnad:

Bredd:	600 mm
Höjd:	825 mm
Djup:	600 mm

Black process 45.0° 100.0 LPI

40105140bS.fm Page 7 Tuesday, July 26, 2005 5:58 PM

FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER OCH ALLMÄNNA FÖRSLAG

1. Förpackningen

- Emballaget kan återvinnas till 100% och är märkt med återvinningssymbolen. Följ lokala bestämmelser när förpackningsmaterialet skall kasseras

2. Kassering av förpackningen och skrotning av gamla tvättmaskiner

- Denna produkt är märkt enligt EG-direktiv 2002/96/EEC beträffande elektriskt och elektroniskt avfall (Waste Electrical and Electronic Equipment, WEEE).
  Genom att säkerställa en korrekt kassering av denna produkt bidrar du till att förhindra potentiella, negativa konsekvenser för vår miljö och vår hälsa, som annars kan bli följden om produkten inte hanteras på rätt sätt.

  Symbolen på produkten, eller i medföljande dokumentation, indikerar att denna produkt inte får behandlas som vanligt hushållsavfall. Den skall i stället lämnas in på en lämplig uppsamlingsplats för återvinning av elektrisk och elektronisk utrustning. Produkten måste kasseras enligt lokala miljöbestämmelser för avfallshantering.
  För mer information om hantering, återvinning och återanvändning av denna produkt, var god kontakta de lokala myndigheterna, ortens sophanteringstjänst eller butiken där produkten inhandlades.
- Tvättmaskinen är tillverkad av material som kan återvinnas. Den skall skrotas enligt gällande lokala bestämmelser om avfallshantering
- Innan du skrotar maskinen, eliminera alla tvättmedelsrester och klipp av elsladden så att maskinen blir obrukbar

3. Allmänna rekommendationer

- Stäng alltid av maskinen efter användningen
- Stäng vattenkranen
- Stäng av tvättmaskinen och dra ut stickkontakten ur eluttaget före rengöring och underhåll.
- Rengör tvättmaskinens utsida med en fuktig trasa. Använd inte slipmedel
- Bruka inte våld för att öppna luckan och använd inte luckan att stå på
- Låt inte barn leka med tvättmaskinen eller klättra in i trumman (se även följande sida, kapitel “Barnspärr”)
- Elsladden får endast bytas mot en original elsladd som kan beställas från Kundtjänst. Elsladden får endast bytas av en behörig fackman

4. EU-försäkran om överensstämmelse

Tvättmaskinen uppfyller kraven enligt följande EG-direktiv:

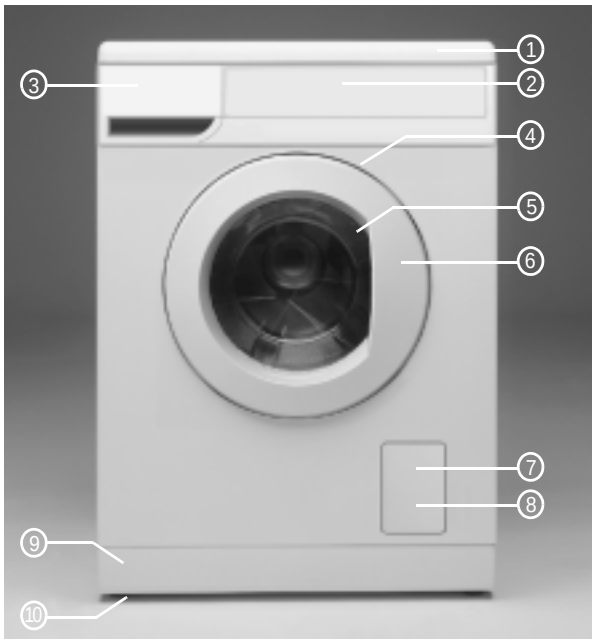
- Lågspänningsdirektiv 73/23/EEC
- EMC-direktiv 89/336/EEC
- CE-märkningsdirektiv 93/68/EEC

CE

Black process 45.0° 100.0 LPI

BESKRIVNING AV TVÄTTMASKINEN

1. Bänkskiva
2. Kontrollpanel
3. Tvättmedelsfack
4. Serviceskylt (på luckans insida)
5. Lucka
6. Barnspärr (på luckans insida)
7. Lucka till nålfällan
8. Nålfälla (på insidan av luckan)
9. Sockel
10. Justerbara fötter.



LUCKA

Gör så här för att öppna och stänga apparatens lucka (luckan öppnas på olika sätt på olika modeller):

- Dra i handtaget. Använd lite kraft för att stänga luckan. Det hörs när luckan går i lås.

Eller gör så här:

- Håll i luckhandtaget, tryck in handtagets insida och dra ut luckan. Använd lite kraft för att stänga luckan. Det hörs när luckan går i lås.

BARNSPÄRR

För att garantera att maskinen inte används på felaktigt sätt (t.ex. av små barn) ställer du plastskruven på luckans insida i lämpligt läge. Använd ett mynt eller det tjocka, avrundade hörnet på avskiljaren som sitter i tvättmedelsfacket och ställ skruven i lämpligt läge:

- Vertikal skåra: luckan kan inte låsas
- Horisontell skåra: luckan kan låsas som vanligt

Black process 45.0° 100.0 LPI

40105140bS.fm Page 9 Tuesday, July 26, 2005 5:58 PM

FÖRE DEN FÖRSTA TVÄTTEN

För att tömma vattnet som eventuellt är kvar efter tillverkarens tester rekommenderar vi att du kör ett kort tvättprogram utan tvätt.

1. Öppna vattenkranen.
2. Stäng luckan.
3. Häll lite tvättmedel (cirka 30 ml) i tvättmedelsfacket .
4. Välj ett kort program och starta programmet (se snabbguiden).

FÖRBEREDA TVÄTTEN

1. **Sortera tvätten efter...**

- **Typ av material / klädvårdssymboler**
  Bomull, blandmaterial, syntetmaterial, ylle, persedlar som skall handtvättas
- **Färger**
  Blanda inte vittvätt och kulörtvätt. Tvätta nya kulörta plagg separat första gången
- **Storlek**
  Tvätta textilier och plagg av olika storlek tillsammans så fördelas lasten bättre inuti tvättrumman och tvätten/centrifugeringen blir mer effektiv
- **Ömtåliga material**
  Tvätta små artiklar (t.ex. nylonstrumpor, skärp, osv) samt plagg med hyskor och hakar (t.ex. bysthållare) i därtill avsedda tvättpåsar eller i örngott med blixtlås. Plocka alltid bort gardinfästen eller tvätta gardinerna tillsammans med fästena i en tygpåse

2. **Töm alla fickor**
   Mynt, säkerhetsnålar och liknande kan förorsaka allvarlig skada på tvätten, tvättrumman och vattenbehållaren

3. **Dragkedjor, knappar, etc**
   Dra igen alla dragkedjor, knäpp alla knappar och fäst ihop hyskor och hakar, Knyt ihop lösa skärp och band

Fläckborttagning

- Blod, mjölk, ägg, osv kräver i allmänhet ingen särskild behandling eftersom de automatiskt tas bort av enzymerna som finns i tvättmedlen
- För att ta bort fläckar efter rödvin, kaffe, te, gräs, frukt och liknande kan du tillsätta ett fläckborttagningsmedel i tvättmedelsfacket
- Förbehandla vid behov envisa fläckar med fläckborttagningsmedel

Färgning

- Använd endast färgmedel som rekommenderas för maskintvätt
- Följ tillverkarens anvisningar.
- Maskindelar av plast och gummi kan missfärgas av färgmedel

Fylla tvättrumman

1. Öppna luckan
2. Veckla ut alla stora artiklar och lägg in tvätten löst i trumman. Följ anvisningarna om tvättmängder som finns i snabbguiden.
   Anmärkning: Alltför mycket tvätt i maskinen ger sämre tvättresultat och resulterar i skrynklig tvätt
3. Stäng luckan

Black process 45.0° 100.0 LPI

40105140bS.fm Page 10 Tuesday, July 26, 2005 5:58 PM

TVÄTTMEDEL OCH TILLSATSER

Vilket tvättmedel som skall väljas beror på:

- Typ av material (bomull, syntetmaterial, ömtåliga material, ylle).
  Anmärkning: Använd endast specialtvättmedel vid tvätt av plagg i ylle
- Färg
- Tvättemperatur
- Hur smutsig tvätten är och typ av smuts

Anmärkningar:

Efter tvätten kan man ibland se vita tvättmedelsrester på mörka tyger. Detta beror på att olösliga partiklar från tillsatserna i moderna fosfatfria pulvertvättmedel har blivit kvar på tvätten. Om du har problem av detta slag brukar det räcka med att skaka eller borsta tvätten. Du kan också använda flytande tvättmedel.

Använd endast tvättmedel och tillsatser som är avsedda för tvättmaskiner för hushållsbruk.

Använd endast avkalkningsmedel, färgmedel och blekmedel som är avsedda för tvättmaskiner för hushållsbruk. Avkalkningsmedel kan innehålla ämnen som skadar delar av tvättmaskinen.

Använd aldrig lösningsmedel (t.ex. terpentin, bensin) i tvättmaskinen).
Tvätta inte plagg som behandlats med lösningsmedel eller antändliga vätskor i tvättmaskinen.

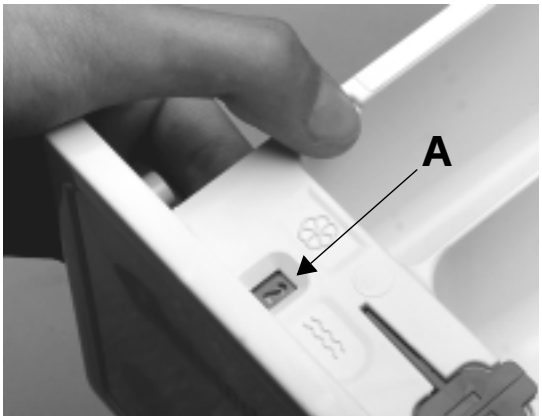
Dosering

Följ anvisningarna på tvättmedelsförpackningen. Vilka doser som krävs beror på:

- Hur smutsig tvätten är och typ av smuts
- Tvättmängd
  Full tvättmängd: Följ anvisningarna från tvättmedlets tillverkare.
  Halv tvättmängd: 3/4 av den dos som rekommenderas för full tvättmängd.
  Mindre tvättmängder (cirka 1 kg): hälften av den dos tvättmedel som rekommenderas för full tvättmängd.
- Hur hårt vattnet i ditt bostadsområde är (rådfråga eventuellt Vattenverket i din kommun). Mjukt vatten kräver mindre tvättmedel än hårt vatten (se tabellen över vattnets hårdhet)

Anmärkningar:

Överdosering av tvättmedel gör att det bildas onödigt mycket skum, vilket ger sämre tvättresultat.
Tvättmaskinen kan förhindra att centrifugering sker om det har bildats alltför mycket skum.
Otillräckligt med tvättmedel kan leda till att tvätten med tiden blir och att det blir kalkbeläggningar på värmesystem, trumma och slangar.



VATTNETS HÅRDHET

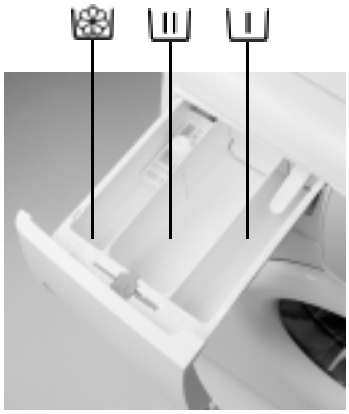
Vattnets hårdhet	EGENSKAPER	TYSK STANDARD °dH	FRANSK STANDARD °fH	ENGELSK STANDARD °eH
1	mjukt vatten	0-7	0-12	0-9
2	medelhårt vatten	7-14	12-25	9-17
3	hårt vatten	14-21	25-37	17-26
4	mycket hårt vatten	över 21	över 37	över 26

Det går att justera inställningen (1 till 4) på den färgade “visaren” (**A**) som finns i tvättmedelsfacket så att den passar hårdheten på vattnet i din bostad. Välj önskad inställning genom att skjuta reglaget i botten på facket till önskat läge.

Black process 45.0° 100.0 LPI

40105140bS.fm Page 11 Tuesday, July 26, 2005 5:58 PM

Påfyllning av tvättmedel och tillsatser



Fack II

- Tvättmedel för förtvätt

Fack II

- Tvättmedel för huvudtvätt
- Fläckborttagningsmedel
- Vattenmjukgörare (för vattenhårdhet 4)

Om du använder flytande tvättmedel tar du ut den färgade avskiljaren ur tvättmedelsbehållaren och sätter in den i den första skåran i fack II. Den graderade skalan på avskiljaren underlättar doseringen.

Fack

- Sköljmedel
- Flytande stärkelse

Fyll inte på tillsatser högre upp än till MAX-markeringen.

Anmärkningar:

- Förvara tvättmedel och tillsatser på en torr plats, utom räckhåll för barn.
- Flytande tvättmedel kan användas för program med förtvätt. Även i detta fall rekommenderar vi dock att du endast använder pulvertvättmedel för huvudtvätten.
- För att slippa problem med doseringen av koncentrerat tvättmedel kan du använda doseringsbollen eller påsen som finns i tvättmedelsförpackningen och lägga den direkt i tvättrumman.
- Använd endast avkalkningsmedel, blekmedel och färgmedel som är avsedda för tvättmaskiner. Avkalkningsmedel kan innehålla ämnen som skadar vissa delar av tvättmaskinen.
- Använd aldrig lösningsmedel (t.ex. terpentin, bensin) i tvättmaskinen).
- Gör så här om du vill använda stärkelse i pulverform:
  1. Tvätta tvättgodset med önskat program.
  2. Blanda stärkelsen med vatten i en behållare.
  3. Välj programmet “Sköljning och centrifugering”, reducera centrifugeringshastigheten till cirka 800 varv/minut och starta programmet
  4. Dra ut tvättmedelsbehållaren tills du ser ungefär 3 cm av facket II.
  5. Häll i stärkelsen i facket II medan vattnet rinner in i tvättmedelsbehållaren.
  6. Rengör tvättmedelsbehållaren om det finns kvar rester av stärkelse där efter tvätten (se “Underhåll och rengöring”).
     Observera även informationen från tillverkaren av stärkelsen.

Black process 45.0° 100.0 LPI

40105140bS.fm Page 12 Tuesday, July 26, 2005 5:58 PM

TA UR NÅLFÄLLAN

Vi rekommenderar att du kontrollerar och rengör nålfällan åtminstone 2-3 gånger om året.

Särskilt:

- När tvättmaskinen inte tömmer ur vattnet ordentligt och inte centrifugerar
- När pumpen är blockerad av t.ex. en knapp, ett mynt, en säkerhetsnål eller dylikt
  VIKTIGT: Se till att vattnet hinner kallna innan du tömmer tvättmaskinen.

1. **Stäng av maskinen och dra ut elsladden ur eluttaget.**
2. Öppna luckan till nålfällan. Öppna luckan till nålfällan med hjälp av den färgade avskiljaren som finns i tvättmedelsfacket (har olika form på olika modeller).
3. Placera en behållare under nålfällan.
4. Öppna nålfällan, men dra inte ut den helt. Vrid långsamt nålfällans handtag motsols tills vattnet börjar rinna ut.
5. Vänta en liten stund och låt allt vatten rinna ut i skålen.
6. Skruva sedan ur nålfällan helt och ta ut den.
7. Rengör nålfällan och dess fack.
8. Kontrollera att pumphjulet inte är blockerat.
9. Sätt tillbaka nålfällan med styrtappen vänd uppåt och skruva fast den medsols tills det tar emot (handtaget skall vara i vågrätt läge).
10. Häll cirka 1 liter vatten i tvättmedelsfacket för att aktivera "energisparsystemet". Kontrollera att nålfällan sitter ordentligt på plats.
11. Fäll upp luckan och stäng den.
12. Sätt tillbaka stickkontakten i eluttaget.
13. Välj program och starta maskinen.

TÖMNING AV KVARBLIVET VATTEN

Stäng av tvättmaskinen och dra ut stickkontakten ur eluttaget innan du tömmer kvarblivet vatten. Öppna luckan till nålfällan. Öppna luckan till nålfällan med hjälp av den färgade avskiljaren som finns i tvättmedelsfacket. Placera en behållare under nålfällan.

1. Öppna nålfällan, men dra inte ut den helt. Vrid långsamt nålfällans handtag motsols tills vattnet börjar rinna ut.
2. Vänta en liten stund och låt allt vatten rinna ut i skålen.
3. Skruva sedan ur nålfällan helt och ta ut den.
4. Luta försiktigt tvättmaskinen framåt så att vattnet kan rinna ut.
5. Sätt tillbaka nålfällan med styrtappen vänd uppåt och skruva fast den medsols tills det tar emot (handtaget skall vara i vågrätt läge).
6. Fäll upp luckan och stäng den.

Innan du använder tvättmaskinen igen:

1. Häll cirka 1 liter vatten i tvättmedelsfacket för att aktivera "energisparsystemet".
2. Sätt tillbaka stickkontakten i eluttaget.

Black process 45.0° 100.0 LPI

40105140bS.fm Page 13 Tuesday, July 26, 2005 5:58 PM

UNDERHÅLL OCH RENGÖRING

Hölje och kontrollpanel
- Kan torkas av med en mjuk, fuktig trasa
- En liten mängd neutralt rengöringsmedel (utan slipmedel) kan användas
- Eftertorka med en mjuk trasa

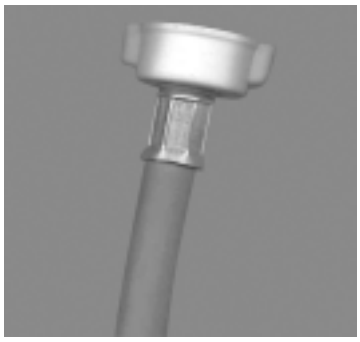
Luckans tätningslist
- Rengör med en fuktig trasa om så krävs
- Kontrollera regelbundet att det inte finns någon smuts i vecken på tätningslisten runt luckan

Nålfälla
- Vi rekommenderar att du regelbundet kontrollerar och rengör nålfällan, åtminstone 2-3 gånger per år (se “Ta ur nålfällan”)

Tvättmedelsfack
1. Tryck ned spärren i förtvättsfacket och dra ut tvättmedelsbehållaren.
2. Ta ut insatserna (häverten i sköljmedelsfacket och den färgade avskiljaren för flytande tvättmedel).
3. Diska alla delar under rinnande vatten.
4. Sätt tillbaka delarna och sätt tillbaka tvättmedelsfacket. Skjut in tvättmedelsfacket i tvättmaskinen.

Nätfilter i slangkopplingen
Kontrollera och rengör regelbundet.
Maskiner med rak vattenslang
1. Stäng vattenkranen och lossa vattenslangen från kranen.
2. Rengör det invändiga nätfiltret och skruva tillbaka vattenslangen på kranen.
3. Skruva nu loss vattenslangen på tvättmaskinens baksida.
4. Ta ut nätfiltret ur kopplingen med en universalstång och rengör filtret.
5. Sätt tillbaka nätfiltret och skruva fast vattenslangen igen.
6. Öppna kranen och försäkra dig om att kopplingarna är helt vattentäta.

Maskiner med vattenslang med vattenstopp
1. Stäng vattenkranen och lossa slangen från kranen.
2. Rengör det invändiga nätfiltret och skruva tillbaka vattenslangen på kranen.
3. Öppna kranen och försäkra dig om att kopplingen är helt vattentät.



Black process 45.0° 100.0 LPI

40105140bS.fm Page 14 Tuesday, July 26, 2005 5:58 PM

FELSÖKNING

Beroende på modell är din tvättmaskin utrustad med olika automatiska säkerhetsfunktioner. Härigenom kan fel upptäckas i ett tidigt skede och säkerhetssystemet reagerar då på lämpligt sätt. Följande fel är normalt inte värre än att de kan avhjälpas på några få minuter.

Tvättmaskinen startar inte, ingen lampa tänds.

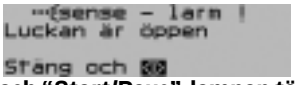
Kontrollera om:

- Stickkontakten sitter i eluttaget
- Eluttaget fungerar på korrekt sätt (prova med en bordslampa eller liknande)

Tvättmaskinen startar inte... (varierar beroende på modell)... och "Start/Paus"-lampan blinkar.

Kontrollera om:

- Luckan är ordentligt stängd (barnspärren);
- **"Start/Paus"**-knappen har tryckts in
  Om tvättmaskinen är försedd med en LCD-skärm visas detta meddelande:.



...och "Start/Paus"-lampan tänds (på modeller med digital display visas här ett streck)**.**

Kontrollera om:

- Ett program har valts

...och "Till/Från"-lampan tänds.

Kontrollera om:

- Luckan är ordentligt stängd (barnspärren)
- Vattenkranen är helt öppen (se även "Fel på vatten-/ säkerhetsslangen")
- Ett program har valts

Tvättmaskinen stoppar mitt i programmet (varierar beroende på modell).

Kontrollera om:

- Kontrollampan för "Sköljstopp" blinkar eller knappen för "Sköljstopp" är intryckt; avbryt denna inställning genom att trycka på knappen
  För tvättmaskiner med LCD-display: funktionen "Sköljstopp" är förvald och symbolen för "Sköljstopp" visas på displayen; avbryt denna inställning genom att trycka på knappen "" eller avsluta programmet "Tömning"
- Ett program har valts och **"Start/Paus"**-knappen blinkar. Välj önskat program och tryck på **"Start/ Paus"**-knappen
- Luckan har öppnats och **"Start/Paus"**-lampan blinkar. Stäng luckan och tryck på **"Start/Paus"**-knappen en gång till. På tvättmaskiner med LCD-display visas detta meddelande: "PAUS!"
- Till/Från-knappen är intryckt och kontrollampan lyser
- Tvättmaskinens säkerhetssystem har aktiverats (se tabellen "Felindikatorer")

Rester av tvättmedel och tillsatser är kvar i tvättmedelsbehållaren efter tvätten.

Kontrollera om:

- Häverten är ren och korrekt monterad (se "Underhåll och rengöring")
- Maskinen får tillräckligt med vatten. Nätfiltren i slangkopplingarna kan vara igentäppta (se "Underhåll och rengöring")
- Den färgade avskiljaren för dosering av flytande tvättmedel har plockats ur tvättmedelsfacket när pulvertvättmedel används

Tvättmaskinen vibrerar under centrifugeringen.

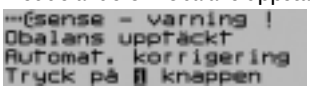
Kontrollera om:

- Tvättmaskinen står jämnt och stadigt på alla fyra ben
- Transportskruvarna har tagits bort. Innan tvättmaskinen används MÅSTE transportbultarna tas bort

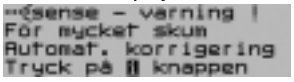
Dåligt resultat vid sista centrifugeringen.

Tvättmaskinen har ett system som upptäcker och korrigerar obalans. Om du håller på att tvätta en enstaka, mycket stor artikel (till exempel en badrumsmatta eller en badrock) kan detta system reducera centrifugeringshastigheten, eller t.o.m. utesluta centrifugeringen helt om obalansen är alltför stor, efter ett flertal misslyckade försök att starta centrifugeringsprogrammet. Detta görs för att skydda tvättmaskinen.

På tvättmaskiner med LCD-display visas följande meddelande om obalans uppstår:



- Om tvätten är för blöt vid tvättprogrammets slut kan du lägga in ytterligare plagg i trumman och köra centrifugeringen en gång till
- Om det bildas alltför mycket skum kan centrifugeringen förhindras. Använd lämplig mängd tvättmedel
  I detta fall visas detta meddelande på tvättmaskiner med LCD-display:



- Kontrollera om centrifugeringshastighet "0" har valts

Black process 45.0° 100.0 LPI

40105140bS.fm Page 15 Tuesday, July 26, 2005 5:58 PM

Tiden som visas på displayen för återstående programtid (om maskinen har en sådan) ändras plötsligt med flera minuter eller den ursprungliga programtiden förlängs eller förkortas:

Det är normalt att tvättmaskinen anpassar sig till faktorer som kan påverka programtiden, till exempel:

- mycket stora mängder skum
- obalans på grund av att enstaka, mycket tunga tvättartiklar har lagts in i maskinen
- lång värmningstid på grund av att det intagna vattnet är kallt

När faktorer av denna typ uppträder räknas den återstående tiden om under programmets gång och om det är nödvändigt uppdateras tiden. Dessutom fastställer tvättmaskinen hur stor mängd tvättgods som finns i maskinen medan vattnet fylls på och om det är nödvändigt justeras den ursprungliga programtiden till den aktuella mängden tvättgods.

Tabellen Felindikation

Display med belysning	Lampor för centrifugerings-hastighet	Digital display (i förekommande fall)	Felbeskrivning
"Vattenkran stängd"	Ljussignal	"H" och "F"	"Fel på vattentillförseln"
-	Ljussignal	från "F4" till "F16"	"Fel på en elektrisk komponent"
-	Ljussignal	"P" och "F"	"Fel på tömning"
"Vattenstopp"	Ljussignal	"A" och "F"	"Vattenstopp"

Felindikationstabell för maskiner med LCD-display

LCD-skärm	Start/Pause-knapp	Felbeskrivning
Vattenkranen stängd Öppna kranen, för att gå vidare	Ljussignal	"Fel på vattentillförseln"
FEL F 05 till FEL F 31	Ljussignal	"Fel på en elektrisk komponent"
FEL FP Pumpen blockerad Rengör filtret	Ljussignal	"Fel på tömning"
FEL FA "Vattenstopp"	Ljussignal	"Vattenstopp"

a. Fel på vattentillförseln

Tvättmaskinen får för lite vatten eller inget vatten alls.

På modeller med feldisplay visas meddelandet **"Stängd kran"** och kontrollampan för centrifugering blinkar. Om maskinen har en digital display visas omväxlande dessutom "H" och "F".

På maskiner med LCD-display visas i detta fall följande meddelande:

Vattenkranen stängd
Öppna kranen,
för att gå vidare

Modeller utan feldisplay stannar vid lämpligt programsteg.

Stäng av tvättmaskinen och ta ut stickkontakten ur eluttaget.

Kontrollera om:

- Vattenkranen är helt öppen och om vattentrycket är tillräckligt
- Tilloppsslangen är vikt eller klämd
- Nätfiltren i slangkopplingarna är igentäppta (se "Underhåll och rengöring/Nätfiltren i slangkopplingarna")
- Vattnet i vattenslangen har frusit
- Tvättmaskinen har en säkerhetsslang och säkerhetsventilen är öppen (röd indikator i ventilens inspektionsöppning); byt i så fall till en ny säkerhetsslang

Anslut åter tvättmaskinen till eluttaget.

För modeller med feldisplay: välj önskat program och starta det.

För modeller utan feldisplay: fortsätt programmet genom att trycka på Till/Från-knappen en gång till

Om felet uppstår igen, kontakta service (se "Kundtjänst").

Black process 45.0° 100.0 LPI

40105140bS.fm Page 16 Tuesday, July 26, 2005 5:58 PM

b. Tömningsfel

Avloppsvattnet pumpas inte ut.

På modeller med feldisplay blinkar kontrollamporna för centrifugering. Om maskinen har en digital display visas omväxlande dessutom "P" och "F".

På maskiner med LCD-display visas följande meddelande:

Modeller utan feldisplay stannar vid lämpligt programsteg.

Stäng av tvättmaskinen och ta ut stickkontakten ur eluttaget.

Kontrollera om:

- Tömningsslangen är böjd eller klämd
- Pumpen eller nålfällan är igentäppt (se "Ta ur nålfällan")

  VIKTIGT: Innan tvättmaskinen töms ska du försäkra dig om att vattnet har svalnat.
- Vattnet i tömningsslangen har frusit

Anslut åter tvättmaskinen till eluttaget.

För modeller med feldisplay: välj och starta programmet "Tömning/Avbryta".

För modeller utan feldisplay: fortsätt programmet genom att trycka på På/Av-knappen igen.

Om felet uppstår igen, kontakta service (se "Kundtjänst").

c. Fel på en elektrisk komponent

Tvättmaskinen stoppar mitt i programmet.

Om maskinen har en digital display eller LCD-display visas även "F4" till "F31".

Välj och starta först programmet "Tömning" eller "Tömning/Avbryta" programme.

Därefter väljer du och startar åter önskat program.

Modeller utan feldisplay stannar vid lämpligt programsteg.

Stäng av och sätt på maskinen igen för att fortsätta programmet.

Om felet uppstår igen, kontakta service (se "Kundtjänst").

d. Felet "Vattenstopp" (om med)

Felet "Vattenstopp" kan ha utlösts av:

1. För mycket skum.

2. En läcka i tvättmaskinen.

I detta fall startas pumpen automatiskt för att pumpa ut vattnet.

På modeller med feldisplay blinkar "Vattenstopp" och kontrollamporna för centrifugering blinkar. Om maskinen har en digital display visas omväxlande dessutom "A" och "F".

Om tvättmaskinen har en LCD-skärm visas detta meddelande:

"

Vattenstopp"

Modeller utan feldisplay stannar vid lämpligt programsteg.

Stäng av tvättmaskinen, lossa stickkontakten från eluttaget och stäng vattenkranen.

Luta försiktigt tvättmaskinen framåt så att uppsamlat vatten kan rinna ut från maskinens botten.

Därefter:

1. Anslut tvättmaskinen till eluttaget.

2. Öppna vattenkranen (om vatten omedelbart strömmar in i maskinen igen utan att maskinen har startats föreligger ett fel. Stäng vattenkranen och kontakta Service).

3. För modeller med feldisplay: välj önskat program och starta det.

Om felet uppstår igen, kontakta service (se "Kundtjänst").

Felet "Vattenstopp" när markeringen på programvalsratten är i övre läget (läget "Av").

Pumpen startas automatiskt för att pumpa ut vattnet.

Modeller med feldisplay identifierar fel av typen Vattenstopp (läcka) även när programvalsratten är i läget "Av".
Om maskinen har en digital display visas omväxlande "A" och "F".

Om tvättmaskinen har en LCD-display visas detta meddelande:

"

Vattenstopp"

Modeller som saknar feldisplay identifierar felet "Vattenstopp" när maskinen slås på igen.

Lossa stickkontakten från eluttaget och kontrollera att vattenkranen är stängd.

Luta försiktigt tvättmaskinen framåt så att uppsamlat vatten kan rinna ut.

Därefter:

1. Anslut tvättmaskinen till eluttaget.

Öppna vattenkranen (om vatten omedelbart strömmar in i maskinen igen utan att maskinen har startats föreligger ett fel. Stäng vattenkranen och kontakta Service).

Black process 45.0° 100.0 LPI

40105140bS.fm Page 17 Tuesday, July 26, 2005 5:58 PM

KUNDTJÄNST

Innan du kontaktar Kundtjänst:

1. Försök att åtgärda felet på egen hand (se “Felsökning”)
2. Starta programmet på nytt för att kontrollera om felet har försvunnit av sig självt
3. Om problemet kvarstår, kontakta Kundtjänst

Uppge:

- Vilken typ av problem det rör sig om
- Tvättmaskinens modell
- Servicekod (denna kod finns efter ordet SERVICE)

SERVICE 0000 000 00000

Serviceskylten finns på insidan av luckan.

- Fullständig adress
- Telefon- och riktnummer. Telefonnummer och adresser till servicefirmor finns på garantisedeln. Du kan även kontakta din återförsäljare.

TILLBEHÖR

Via Service eller din återförsäljare kan du beställa:

- En **Piedestallåda** som kan installeras under tvättmaskinen. Den höjer upp tvättmaskinen och gör laddning och urtagning mer bekväm genom att du inte behöver böja dig så långt. Lådan erbjuder naturligtvis också en mycket praktisk förvaringslösning.
- En **Staplingssats** med vilken du kan montera din torktumlare ovanpå tvättmaskinen och därigenom spara mycket utrymme.

Vissa modeller kan installeras under köksbänken. Kontakta i så fall Service (se ovan). Tänk på att:

- Tvättmaskinen får ENDAST installeras under en bänkskiva utan skarvar.
- Installationen av maskinen enligt gällande säkerhetsbestämmelser MÅSTE utföras av en auktoriserad servicetekniker eller via Service.
- Maskinen MÅSTE installeras med den mellanliggande täckpanelen i UBS-bassatsen. Denna sats kan du beställa hos din återförsäljare eller hos Service.

TRANSPORT / HANTERING

Sett transportboltene på plass (obligatorisk)

1. Dra ut stickkontakten ur eluttaget
2. Stäng vattenkranen
3. Koppla loss vattenslangen och tömningsslangen
4. Töm tvättmaskinen och slangarna på kvarblivet vatten (se “Ta ur nålfällan”/“Tömning av kvarblivet vatten”)
5. Montera transportbultarna (obligatoriskt)

Black process 45.0° 100.0 LPI